Porównanie tłumaczeń I Królewska 7:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zbudował zaś dom (z drzew) lasu Libanu stu łokci\* długości, pięćdziesięciu łokci\*\* szerokości i trzydziestu łokci\*\*\* wysokości, na trzech\*\*\*\* rzędach cedrowych kolumn z cedrowymi belkami na tych kolumnach[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Tj. 45 m. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tj. 22,5 m. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Tj. 13,5 m. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) trzech, za G, τριῶν στίχων στύλων κεδρίνων; por. <x>110 7:3</x>; wg MT: na czterech, אַרְּבָעָה . [↑](#footnote-ref-5)